

**Talbiet tar-rikorrent**

- tannulla d-deċiżjoni tal-24 ta' Mejju 2011 li tiddikjara t-tkeċċija tar-rikorrent;
- tannulla d-deċiżjoni tas-16 ta' April 2011 li timponi fuqu sanzjoni;
- tikkundanna lil Frontex għall-ispejjeż.

---

**Rikors ipprezentat fis-16 ta' Jannar 2012 — ZZ vs L-Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Infommazzjoni (ENISA)**

(Kawża F-7/12)

(2012/C 133/59)

*Lingwa tal-kawża: l-Ingliż***Partijiet***Rikorrent:* ZZ (rappreżentanti: L. Levi, A. Tymen, avukati)*Konvenuta:* Aġenzija Ewropea dwar is-Sigurtà tan-Netwerks u l-Infommazzjoni (ENISA)**Suġġett u deskrizzjoni tal-proċeduri**

L-annullament tar-rapport ta' evalwazzjoni tal-karriera, il-lista tal-2010 ta' uffiċjali promossi u, jekk ikun neċessarju, l-annullament tad-deċiżjoni tas-17 ta' Ottubru 2011 li tiċhad it-talba tar-rikorrent.

**Talbiet tar-rikorrent**

- annullament tar-rapport ta' evalwazzjoni tal-karriera tal-2009 tar-rikorrent;
- annullament tad-deċiżjoni tas-16 ta' Novembru 2010 li tistabbilixxi l-lista ta' persunal promossi fil-proċedura ta' promozzjoni tal-2010;
- jekk ikun neċessarju, annullament tad-deċiżjoni tas-17 ta' Ottubru 2011 li tiċhad l-ilment tar-rikorrent tas-16 ta' Ġunju 2011;
- tikkundanna lil ENISA għall-ispejjeż.

---

**Rikors ipprezentat fl-20 ta' Jannar 2012 — ZZ vs Il-Parlament**

(Kawża F-9/12)

(2012/C 133/60)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż***Partijiet***Rikorrenti:* ZZ (rappreżentanti: L. Lévi, M. Vandebussche, avukati)*Konvenut:* Il-Parlament Ewropew**Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża**

It-talba sabiex il-Parlament Ewropew jiġi kkundannat jikkompensa danni materjali u morali allegatament imġarrba mir-rikorrenti minhabba nuqqasijiet imwettqa fl-amministrazzjoni tal-lista ta' riżerva tagħha.

**Talbiet tar-rikorrenti**

- jirrikonoxxi r-responsabbiltà ekstrakontrattwali tal-Parlament għan-nuqqasijiet imwettqa fl-amministrazzjoni tal-lista ta' riżerva tagħha;
- jikkompensa d-dannu materjali tar-rikorrenti evalwat, għall-perijodu minn Diċembru 2003 sa Diċembru 2011 għal EUR 749 449,3, flimkien mal-fondi ta' rtirar, għall-perijodu sussegwenti sas-sena legali tal-irtirar, għall-ħlas ta' kull xahar tal-ammonti netti li jikkorrispondu għall-pagi stabbiliti għall-uffiċjali tal-grad AD li jibdew mill-grad AD 9, skala 2, it-tieni sena, waqt li jiehu inkunsiderazzjoni karriera normali ta' uffiċjal tal-istess grad, ikkompletat b'kontribuzzjonijiet korrispondenti għall-fond ta' mard tiegħu. Kollu għandu jiġi miżjud bl-interessi moratorji bir-rata tal-Bank Ċentrali Ewropew miżjuda b'żewġ punti perċentwali;
- jikkompensa d-dannu morali tar-rikorrenti evalwat għal EUR 70 000;
- jikkundanna lill-Parlament għall-ispejjeż.

---

**Rikors ipprezentat fil-15 ta' Frar 2012 — ZZ vs Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew**

(Kawża F-21/12)

(2012/C 133/61)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż***Partijiet***Rikorrent:* ZZ (rappreżentant: N. Lhoest, avukat)*Konvenut:* Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew (KESE)**Suġġett**

Annulament tad-deċiżjoni li twaqqaf il-benefiċċju tal-allowance ta' espatrijazzjoni tar-rikorrent u għall-irkupru retroattiv ta' din l-allowance.

**Talbiet tar-rikorrent**

- jannulla d-deċiżjoni tad-9 ta' Ġunju 2011 tal-Awtorità tal-Ħatra (iktar 'il quddiem l-"Awtorità tal-Ħatra") tal-KESE, li twaqqaf il-benefiċċju tal-allowance ta' espatrijazzjoni tar-rikorrent b'effett mill-1 ta' Lulju 2010 u għall-irkupru tal-allowance ta' espatrijazzjoni li rċieva minn din id-data;

- sa fejn ikun mehtieg, jannulla d-deċiżjoni impliċita tal-Awtorità tal-Hatra tal-KESE li tiċhad l-ilment imressaq mir-rikorrent fid-9 ta' Settembru 2011 abbażi tal-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal;
- jikkundanna lill-KESE jirrimborsa lir-rikorrent l-allowance ta' espatrijazzjoni rkuprata mill-1 ta' Lulju 2010 u jhallas l-allowance ta' espatrijazzjoni li ma gietx mogħtija mid-9 ta' Ġunju 2011, ilkoll bl-interessi moratorji abbażi tar-rata stabilita mill-Bank Ċentrali Ewropew, miżjuda b'żewġ punti;
- jikkundanna lill-KESE għall-ispejjeż.

**Rikors ipprezentat fil-5 ta' Marzu 2012 — ZZ et vs Il-Kummissjoni**

(Kawża F-29/12)

(2012/C 133/62)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

**Partijiet**

Rikorrenti: ZZ et (rappreżentanti: D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis u É. Marchal, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

**Suġġett**

Annullament tad-deċiżjonijiet ta' trasferiment tad-drittijiet għall-pensjoni miksuba qabel id-dhul fis-servizz mal-Kummissjoni abbażi tal-proposta kkalkolata mill-ġdid mill-PMO.

**Talbiet tar-rikorrenti**

- tiddikjara l-Artikolu 9 tad-dispożizzjonijiet ġenerali tal-implementazzjoni tal-Artikolu 11(2) tal-Anness VIII tar-Regolamenti tal-Persunal bħala illegali;
- tannulla d-deċiżjonijiet li jannullaw u li jissostitwixxu l-offerti ta' bonus tad-drittijiet għall-pensjoni tar-rikorrenti;

- tannulla d-deċiżjonijiet li fuq it-talbiet għal trasferiment tad-drittijiet għall-pensjoni tar-rikorrenti jiġu applikati l-parametri msemmija fid-dispożizzjonijiet ġenerali tal-implementazzjoni tal-Artikolu 11(2) tal-Anness VIII tar-Regolamenti tal-Persunal tat-3 ta' Marzu 2011;
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

**Rikors ipprezentat fis-6 ta' Marzu 2012 — ZZ vs Il-Kummissjoni**

(Kawża F-31/12)

(2012/C 133/63)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

**Partijiet**

Rikorrent: ZZ (rappreżentanti: D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J. N. Louis u É. Marchal, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

**Suġġett u deskrizzjoni tal-kawża**

L-Annullament tad-deċiżjoni tat-trasferiment tad-drittijiet għall-pensjoni miksuba qabel id-dhul fis-servizz tal-Kummissjoni fuq il-baži tal-proposta kkalkolata mill-ġdid mill-PMO.

**Talbiet tar-rikorrent**

Ir-rikorrent jitlob li t-Tribunal għas-Servizz Pubbliku joghġbu:

- Jannulla d-deċiżjoni li tannulla u tissostitwixxi l-proposti tat-trasferiment tad-drittijiet għall-pensjoni tar-rikorrent fil-kuntest tat-talba tiegħu taht l-Artikolu 11(2) tal-Anness VIII tar-Regolamenti tal-Persunal, li jinkludi proposta ġdida kkalkolata fuq il-baži tad-DĠE adottati fit-3 ta' Marzu 2011;
- jikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.